PROJECT	: FL	ΔRΔ	(FORFO	COURT-	FINAL	2012)

PROJECT: ELARA - FORECOURT

er	æ	

					ات لـــا	Er اِمارا	narat	<u>ا</u> ا	E ابكو/إنو	ppco /	Enoc / D	Adn ادنوك 🄽
SHOPPER C	ODE	DATA ENT	RY		EDIT	ING		CSA				SR. #
1	, Name		Number	Name		Nu	mber	Name		N	lumber	
102	L							MARIO .	A	94	432	7
Gender	Height	Built	Spectacles	Beard	Must	ache			Ethr	ic Grou	ps	
M F	T M S	T M F	Yes No Y	'es No	Yes	No Ir	ndian F	akistani Fili	pino Exp	at. Arabs	others:	
						X			<u> </u>		l	
EMIRATE	Western Region	Abu Dhabi	Dubai	Sharjal	,	Al Air	,	Umm Al Quwain	Ajm	an	Ras Al Khaimah	Fujairah
						X						
SITE	E ID	Month	Date	An	ount (Dhs)	# of	vehicles	# of	staff	Time In	Time out
7	57	0 2	25		<u>5</u>	0	0	2	0	2	13:16	13:22
07	7:00- 10:01	- 13:01- 17	01- 20:01-	T	Satu	ırday	Sunday	Monday	Tuesday	Wedn	esday Thurs	day Friday
VISIT	0:00 13:00	17:00 20	:00 24:00	DAY OF VISIT		3] [
*											•	

1. APPROACH

1. الاقتراب من/ التقدّم نحو المحطة:

Scor	es	Critical Areas			المجالات الأساسية	اط	النق
1	1.	Was signage visible from distance of 500 meters and well maintained? Can be included only in first run	YES NO N/A	نعم لا لا ينطيق	هل كانت اللوحة مرئية من على بعد 500 متر ومصانة بشكل جيد؟ يمكن حصر ها فقط في الجولة/المرّة الأولى	.1	
2 2	2.	Were lights working and in good condition at the approach?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت الأضواء تعمل وهي بحالة جيدة لدى الاقتراب من المكان؟	.2	2
2 3	3.	Were the lights working and in good condition at the forecourt area?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطيق	هل كانت الأضواء تعمل وبحالة جيدة في منطقة تعبئة الوقود؟	.3	2
4 4	4.	Was filling area / forecourt clean and tidy?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت منطقة التعبئة/ الفناء نظيفة ومرتبة؟	.4	4
2 5	5.	Were the driveway and forecourt free of potholes and well maintained?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطيق	هل كان الطريق ومنطقة ملء الوقود خالية من الحفر ومصانة بشكل جيد؟	.5	2

2. GREETINGS

2. التحية/ الترحيب:

Scores		Critical Areas			المجالات الأساسية			
5	6.	Was there any delay in approaching customers at the fuel pump	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	هل كان هناك أي تأخير في اقتراب الموظف من الزبائن عند مضخة الوقود؟	.6	5
5	7.	Did the staff approach the driver side of the vehicle?	YES NO		نعم لا	هل اقترب الموظف من المركبة من جهة السانق؟	.7	5

forecourt.doc

1

		2		4	-			
S	cores	Critical Areas				المجالات الأساسية	ط	النقا
	8.	Were you greeted in a friendly manner (pleasant feeling)?	YE:	_		٠٠٠ مر سيب بــ بسريــ ر-يـ ربـسرب	.8	
5	lf r	no, please describe behavior: Was it arrogant, without any expression, norma etc	I			، رجاءً قم بوصف سلوك الموظف: هل كان يتُصف بالغرور، خالٍ من التعابير، عادي، الخ…؟		5
4	9.	Did they request customers to quit smoking?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	ها. وأل الموظفون من الزوائن التوقف عن	.9	4
5	10	. Did the staff thank you as you were leaving?	YES NO N/A	X	ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	مل قل المدخاف بشكر اي ريزم اكنرس تغار	.10	5
3	•	APPEARANCE AND BEHAVIOR OF STA	FF			مظهر وسلوك الموظفين:	.3	L
Sc	ores	Critical Areas				المجالات الأساسية	اط	النق
5	11.	Was the filling staff presentable and well groomed?	YES NO		نعم لا	من عن مصهر موسعة عبد موسود ع	.11	5
4	12.	Was he able to communicate with customer?	YES NO N/A		نعم لا لا بنطبق	مل كان المنظف قادراً على التماميل مع	.12	4
5	13.	Was the attendant wearing visible nametag?	YES		ن نعم لا	س کی اسریک پردی بست پسهر سیه	.13	5
6	14.	Was staff courteous / friendly?	YES		نعم لا	هل كان الموظفون و دو دين/ لطفاء؟	.14	6
4.		SERVICE				الخدمة:	.4	
Sc	ores	Critical Areas				المجالات الأساسية	اط	النة
2	15.	Did he follow the instructions on the Rahal (Fuel Card)?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطيق	هل اتبع الموظف التعليمات الموجودة على بطاقة رحال (بطاقة ملء الوقود) ؟	.15	2
6	16.	Did he confirm and repeat amount and type of fuel?	YES		نعم لا	هل أكد الموظف على كمية ونوع الوقود وكرّر ذلك على مسامعك؟	.16	6
6	17.	Did he fuel as per customer's instructions - Dhs?	YES	XI	نعم	هل قام بملء الخزان حسب تعليمات الزبون ـ درهم ؟	.17	6
5	18.	Did he offer to clean windscreen voluntarily? (front & back)	YES		- نعم لا	هل عرض عليك تنظيف زجاج السيارة من تلقاء نفسه (الأمامي والخلفي) ؟	.18	5
5	19.	Were you charged the correct amount?		X I	<u>-</u> نعم لا	هل المبلغ الذي طلب منك دفعه صحيحاً؟	.19	5
6	20.	Were you given correct change?			<u>.</u> نعم لا	هل قام الموظف بإعادة المبلغ المتبقي بشكل م	.20	6
			N/A		¥	صحيح؟		

N/A 🔲

+

	3		+	•					
Score	Cores Critical Areas		المجالات الأساسية						
T	21. Did he provide information about any	YES		نعم	هل قدم لك الموظف أية معلومات حول العروض الترويجية في المحطة؟ (فقط في حال كان هناك	.21			
	promotions at Service Station? (only in case of active promotion) require comment when marked 'Yes'			¥	أي عرض قَاْنَم/فعال) انت الإجابة "نعم" يرجى التوضيح	اذا ک			
			区	لا ينطبق	المراجع المراجع المراجع				

5. REST ROOMS

5. غرف الراحة (تواليت/ الحمّام):

Sco	res	Critical Areas				اط المجالات الأساسية	النقا
	22a.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as soap ?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطيق	22a. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل <u>الصابون</u> ؟	
3 22b	22b.	b. Were they adequately stocked with all necessary supplies such as toilet tissue?		図口口	نعم لا لا ينطبق	22b. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل وورق التواليت	3
	22c.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as <u>paper towels</u> ? (paper towels are not required where fully operational hand dryers exist)	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	22c. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل المناشف الورقية؟ (المناشف الورقية غير مطلوبة عند توقر مجففات اليد الآلية)	
	23a.	Were sinks clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	23a. هل كانت المغاسل نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
		Were mirrors clean? require comment when marked 'No' IT HAD MARKS & WATER ON IT	YES NO N/A		<u>. بر</u> نعم لا لا ينطبق	23b. هل كانت المرايا نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	-
3		3c. Were hand dryers clean? require community when marked 'No'	\/F0		<u>. بر بر</u> نعم لا بنطبق	23c. هل كانت مجففات الأيدي نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	3
	23d	. Were dispensers clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A			23d. هل كانت ماكينات الصابون نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
	23e	. Were toilets and urinals clean?	YES NO N/A	. ⊠		23e. هل كانت أمكنة التبوّل نظيفة؟	*
2	24a	a. Were doors clean?require comment when marked 'No'	YES NO N/A			24 <i>2.</i> هل كانت الأبواب نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	1
	24b	o. Were walls clean?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	24t. هل كانت الحيطان نظيفة؟	,
	240	c. Were ceiling clean?	NO N/A		عم ا لا لاينطبق [240. هل كان السقف نظيف؟	
	240	d. Were vents clean?	YES NO N/A		نعم [لا [لاينطبق [24c. هل كانت المنافذ نظيفة؟	i

3

_		4				+						
S	cores	i	Critical Areas						الات الأساسية	المج		نقاط
	246	e. Were floors clea require comment		No'	YES		'		نظيفة؟ ' يرجى التوم	ت الأرضيات ، الإجابة "لا"		е
	24f. Were baseboards clean?			N/A YES NO N/A		لا ينطبق نعم لا لا ينطبق	ة نظيفة؟	ط/ لوح القاعد	ت ازرار الحاة	22. هل كاند	- 1f	
	249	ı. Were grout clean	1?		YES NO N/A	区口口	نعم لا		۶۲	ن البلاط نظيف	.24 هل کار	g
2	25a	25a. Were trash containers clean?			YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق		قمامة نظيفة؟	نت حاويات الذ	:25. هل كا	a
_	25b	. Were trash conta	iners not overflo	wing?	YES NO N/A	\Box	نعم لا لا ينطبق	نىة؟	قمامة غير فائد	نت حاويات ال	25۱. هل کا	
2	26.	Was the restroom (without any offen	n smelling clean asive odor)?	& fresh	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	مة (بدون أ <i>ي</i>	ام نظیفة ومنعث ام)؟	ت رانحة الحم اريهة في الحم		3 2
2	27.	Were all the facilit good working con- require comment	dition?		YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	ام تعمل بشکل	يزات في الحم جي التوضيح	~	حند؟	
2	28.	Was the Mosque prequire comment v	premises clean? when marked 'No	o'	YES		نعم لا لا ينطبق		ة المسجد نظيف لا" يرجى التو			2
Co	omme	ents:								ظات:	ليق/ الملاح	التعا
		F02.05										
%		النقاط المسجلة	CE USE ONLY لحد الأعلى للنقاط	1 E!				فقط	تخدام المكتب	لاسن		
		ACTUAL SCORE		Evalua			 -					التقي
				Approa		d In:4	ial Ob -	alea.		من/ التقدم نحو التقدم نحو		1
_				+			ial Chec			والتشييكات الأ		2
	\dashv					ariu b	PELISVIO	of Staff	(لوك الموظفين		3
				Service)						الخدمة	

+

4

TOTAL

Cleanliness - Restroom and Mosque

+

النظافة - الحمامات والمسجد

SERIAL NO. 2 2 0

MEZVAD SJS-757 Hezyad Ind Area CASH RECEIPT Date: 25-02-12 13:22 User:

PRODUCT

QUANTITY PRICE
29.078 1.720

ULG-95

TOTAL : DHS 50.00

TID:1000757200 Batch: 0

inario A

Signature: _

THANK YOU FUR SHOPPING Hezyad F/S 757

	• •	
	ļ ļ	